

Italia-Fidenza: Sähkö  
OJ S 35/2016 19/02/2016  
Hankintailmoitus – erityisalat  
Tavarat

Direktiivi 2004/17/EY

I kohta: Hankintayksikkö

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: EmiliAmbiente SpA

Postiosoite: Via Gramsci 1/b

Postitoimipaikka: Fidenza

Postinumero: 43036

Maa: Italia

Vastaanottaja: Dott.ssa Monica Caffarra

Sähköpostiosoite: [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it)

Puhelin: +39 0524688506

Faksi: +39 0524528129

**Internetosoite (-osoitteet):**

Hankintayksikön yleisosoite: <http://www.emiliambiente.it>

**Lisätietoja saa:**

edellä mainittu osoite

**Osoite, josta saa eritelmiä ja täydentäviä asiakirjoja (myös dynaamista hankintajärjestelmää koskevia asiakirjoja):** Virallinen nimi: Emiliambiente SpA

Postiosoite: Via Gramsci 1/B

Postitoimipaikka: Fidenza

Postinumero: 43036

Maa: Italia

Internetosoite: <http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>

**Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä:** edellä mainittu osoite

**I.2. Pääasiallinen toimiala**

Vesihuolto

**I.3. Hankintasopimus tehdään muiden hankintayksiköiden puolesta**

Hankintayksikkö tekee hankintoja muiden hankintayksiköiden puolesta: ei

II kohta: Hankintasopimuksen kohde

---

**II.1. Kuvaus**

**II.1.1. Hankintayksikön sopimukselle antama nimi**

Fornitura di energia elettrica e servizi associati a Emiliambiente SpA.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Tavarahankinnat

Pääasiallinen suorituspaikka: Provincia di Parma.

NUTS-koodi ITD52 Parma

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Tähän ilmoitukseen liittyy julkisia hankintoja koskeva sopimus

#### **II.1.4. Tietoa puitejärjestelystä**

#### **II.1.5. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

L'appalto ha per oggetto la fornitura di energia elettrica e servizi associati ad Emiliambiente SpA (gestore del servizio idrico integrato) nell'anno 2017.

#### **II.1.6. CPV-koodi(t)**

09310000 Sähkö

#### **II.1.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

#### **II.1.8. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.1.9. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

### **II.2. Hankinnan laajuus**

#### **II.2.1. Kokonaismäärä tai laajuus**

Quantità presunta di energia elettrica per il periodo contrattuale di fornitura 16 002,765 MWh (sedicimiladue/765).

Arvioitu arvo ilman alv:tä: 750 967,52 EUR

#### **II.2.2. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.3. Tietoa sopimusten jatkamisesta**

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

### **II.3. Hankintasopimuksen kesto tai loppuun saattamisen määräaika**

Alkamispäivä 1.1.2017 Päätymispäivä 31.12.2017

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskelliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.1.1. Vaaditut takuut ja vakuudet**

Non richieste.

#### **III.1.2. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**

Fondi propri della stazione appaltante (proventi da tariffa del sii gestito).

#### **III.1.3. Sopimuspuoleksi valittavalta taloudellisten toimijoiden ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto**

Sono ammesse le forme previste dall'art.37 d.lgs 163/2006 e s.m.i. alle condizioni riportate nel disciplinare di gara e relativi allegati.

#### **III.1.4. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Hankintasopimuksen toteuttamiseen sovelletaan erityisehtoja: ei

### **III.2. Osallistumisvaatimukset**

### **III.2.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Possono concorrere tutti i soggetti di cui all'art.34 d. lgs 163/2006 e s.m.i. per i quali non sussistono le cause di esclusione previste dall'art. 38 dello stesso decreto.

La dimostrazione dei requisiti indicati nel capo III.2.3 dovra' avvenire nelle modalita' previste dal disciplinare di gara.

### **III.2.2. Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Non sono richiesti specifici requisiti.

### **III.2.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: 1)qualifica di soggetto idoneo ai sensi del d.lgs n°79 /199 con qualifica di «grossista» autorizzato dall'Autorita' per l'Energia Elettrica il Gas e il Sistema Idrico (AEEGSI) da almeno un anno antecedente la data di scadenza di questo bando di gara.

2) avere attualmente attive non meno di 2 000 (duemila) utenze fornite.

### **III.2.4. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

#### **III.3. Palveluhankintasopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.3.1. Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta**

#### **III.3.2. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Alhaisin hinta

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa käytetään: ei

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintayksikön asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

CIG - 65838160D7

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

ei

#### **IV.3.3. Eritelmien ja täydentävien asiakirjojen saamista koskevat ehdot**

(lukuun ottamatta dynaamista hankintajärjestelmää)

#### **IV.3.4. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

4.4.2016 - 13:30

#### **IV.3.5.**

**Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**  
italia.

**IV.3.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**  
Kesto päivinä: 120 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

**IV.3.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 4.4.2016 - 14:00

Paikka

Sede di Emiliambiente SpA — Via Gramsci 1/B — 43036 Fidenza (PR).

Tarjousten avaustilaisuudessa saa olla läsnä ulkopuolisia henkilöitä: kyllä

Legali rappresentanti dei concorrenti oppure soggetti (uno per ogni concorrente) muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

**VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

**VI.2. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**VI.3. Lisätiedot**

— la completa conoscenza e l'accettazione delle condizioni che regolano l'appalto riportate nel presente bando, nel disciplinare di gara, nello schema di contratto e negli allegati sono condizione di ammissibilità.

— tutta la documentazione sopra richiamata e' visionabile e scaricabile dal sito di Emiliambiente (url:<http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>). Nella stessa sezione (che si invita a consultare periodicamente) saranno pubblicate le risposte ai quesiti eventualmente pervenuti.

— sanzione pecuniaria di cui all'art.38 c.2-bis d.lgs 163/2006: 751 EUR.

**VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

**VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) Emilia Romagna sez. di Parma

Postiosoite: P.le Santafiora 7

Postitoimipaikka: Parma

Postinumero: 43121

Maa: Italia

**VI.4.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: — entro 30 giorni

dalla data di pubblicazione del bando di gara per cause che ostano alla partecipazione;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione per i concorrenti esclusi;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione definitiva per i concorrenti diversi dall'aggiudicatario.

**VI.4.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

**VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

15.2.2016